

gorenje

SL

Navodila za uporabo

Pomivalni stroj



GV16C

Kazalo

Vaš pomivalni stroj	4
Varnostna navodila	5
Postavitev	6
Zaščita pred presežnim dovodom vode	6
Embalaža	6
Odstranjevanje	6
Simboli na aparatu	6
Pred prvim pomivanjem	7
1. Trdota vode	7
2. Osnovne nastavitve	8
Dolivanje sredstva za izpiranje	8
Dodajanje soli	8
Bolj zeleno pomivanje s pomivalnim strojem	10
Varčevanje z energijo in vodo	10
Polnjenje pomivalnega stroja	11
Občutljiva posoda	11
Polnjenje vpliva na rezultate	11
Košare pomivalnega stroja	11
Zgornji pladenj za pribor	11
Zgornja košara	12
Spodnja košara	13
Uporaba pomivalnega stroja	14
Dodajte čistilo	14
Stanje vklopljenosti/stanje pripravljenosti	15
Izberite program	15
Izberite možnosti	16
Start/Stop	17
Če želite dodati več posode	17
Izpad napajanja	17
Ko je program končan	17
Najboljši rezultati sušenja	17
Odstranjevanje posode iz pomivalnega stroja	18
Tabela programov	19
Nastavitve	20
Nega in čiščenje	22
Dolivanje sredstva za izpiranje	22
Dodajanje soli	22
Čiščenje filtra	23
Čiščenje brizgalnih ročic	23
Čiščenje zunanosti pomivalnega stroja	24
CLn - Zagon programa Samočiščenje	24
Odstranjevanje blokad	24
Shranjevanje/transport v času zime	25
Iskanje napak	26

Vgradnja	31
Varnostna navodila	31
Priprava	31
Priključitev odtoka	32
Priključitev na dovod vode	32
Električni priključek	32
Servis	34
Rezervni deli	34
Število programskih ciklov	34
Tehnični podatki in energijsko označevanje	35
Tehnični podatki	35
Informacije za potrošnike	35
Podatki o zmogljivosti	35
Izjava o skladnosti	35

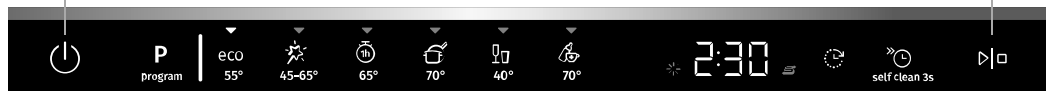
Vaš pomivalni stroj

Namestite pomivalni stroj, glejte poglavje *Vgradnja*. Nato odprite vrata in pritisnite .

Ko je pomivalni stroj prvič vklopljen, je pomembno, da izberete prave nastavitve, s katerimi zagotovite, da je posoda dobro pomita. Glejte poglavje *Pred prvim pomivanjem*.

Stanje vklopljenosti/stanje pripravljenosti

Start/Stop



Izberite program

Prikazovalnik

Programi

 eco Eco 55°

 Auto 45-65°

 1h 65°

 Intenzivni 70°

 Steklo 40°

 Higiena 70°

Možnosti

 Zakasnitev vklopa

 Hitro pranje

Posebni programi

self clean 3s Samočiščenje

Informacije na prikazovalniku

Glejte poglavje *Nega in čiščenje*.

 Dolivanje sredstva za izpiranje

 Dodajanje soli

CLn Zagon programa Samočiščenje



OPOMBA!

Upravljalna plošča se odzove na uporabo le, ko so vrata odprta.

Varnostna navodila

- Preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu!
- Število standardnih pogrinjkov: 16
- Ne uporabljajte pomivalnega stroja v kakršen koli namen, ki ni izrecno opisan v teh navodilih za uporabo.
- Vrat ali košare pomivalnega stroja ne obremenjujte z ničemer razen posodo.
- Vrat pomivalnega stroja nikoli ne puščajte odprtih, saj se lahko kdo spotakne. Potisnite košare v stroj, da preprečite tveganje, da se pomivalni stroj prevrne.
- Uporabljajte samo čistilo za pomivalni stroj!
- Ta stroj lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter ljudje z zmanjšanimi fizičnimi in mentalnimi zmogljivostmi ter osebe z izgubo spomina ali pomanjkanjem izkušenj ter znanja. Te posameznike je med uporabo stroja treba nadzirati ali jih poučiti o uporabi stroja, tako da razumejo tveganja, ki se lahko pojavijo. Stroja otroci ne smejo čistiti brez nadzora.
- Poškodovan napajalni kabel sme zamenjati samo servisni center proizvajalca ali podobno usposobljen strokovnjak.
- Pomivalni stroj uporabljajte samo za strojno pomivanje posode v domačih gospodinjstvih. Vsa druga uporaba je prepovedana.
- V pomivalni stroj nikoli ne vstavljajte posode z ostanki topil, saj obstaja nevarnost eksplozije. Prav tako v pomivalnem stroju ne smete prati posode, ki vsebuje pepel, vosek ali maziva.
- Otroke morate nadzorovati. Ne dovolite, da bi otroci uporabljali ali se igrali s pomivalnim strojem. Še posebej bodite pazljivi, kadar so odprta vrata stroja. V stroju lahko ostane nekaj detergenta! Ko dodate detergent, pomivalni stroj vedno takoj zaženite.

**OPOZORILO!**

Nože in druge koničaste predmete morate postaviti vodoravno v posebno košaro za pribor.

**OPOZORILO!**

Otroci morajo biti pod nadzorom – čistilo za pomivalne stroje je korozivno!

Postavitev

Glejte poglavje *Vgradnja*.

Zaščita pred presežnim dovodom vode

Zaščita pred prelivanjem začne črpati vodo iz stroja in zapre dovod vode, če nivo vode v pomivalnem stroju preseže normalen nivo. Če se sproži zaščita pred prelivanjem, se na prikazovalniku prikaže F54 (Prenapolnjenje vode). Zaprite vodno pipo in se obrnite na najbližji servisni center. (Da preprečite puščanje vode iz pomivalnega stroja, ne izvlecite vtiča iz električne vtičnice, dokler ne zaprete pipe na dovodnem vodu!)

Embalaža

Zunanja embalaža, ki jo je mogoče reciklirati, varuje izdelek med prevozom. Ločujte različne vrste embalaže, da zmanjšate uporabo neobdelanih surovin odpadkov. Embalažo lahko reciklira prodajalec ali pa vas napoti v najbližji center za reciklažo. Embalaža je izdelana iz:

- valovite lepenke, izdelane iz materiala, ki ga je mogoče 100-odstotno reciklirati;
- ekspaniranega polistirena (EPS) brez dodanega klora ali fluora.
- Podporni dodatki so izdelani iz neobdelanega lesa.
- Zaščitna plastika je izdelana iz polietilena (PE).

Odstranjevanje

Pomivalni stroj je proizveden in označen za recikliranje. Ko pomivalni stroj doseže konec življenjske dobe in ga je potrebno odstraniti, morate takoj onemogočiti njegovo uporabo. Izvlecite napajalni kabel in ga odrežite na čim krajšo dolžino.

Za informacije o tem, kje in kako lahko pravilno reciklirate svoj pomivalni stroj, se obrnite na krajevne organe.

Simboli na aparatu



Preberite uporabniški priročnik.



Reciklirajte kot električne odpadke.



Odobreno v skladu z ustreznimi direktivami EU.

Pred prvim pomivanjem

1. Trdota vode

Da bi dosegli dobre rezultate pomivanja, potrebuje pomivalni stroj mehko vodo (voda z nizko vsebnostjo mineralov). Trda voda pušča belo prevleko na posodi in pomivalnem stroju.

Preverjanje trdote vode

Trdota vode je določena z nemškimi stopinjami trdote vode (°dH), francoskimi stopinjami trdote vode (°fH), angleškimi stopinjami trdote vode (°eH) ali milimoli na liter (mmol/l).

Če trdota dovedene vode presega 5°dH (9°fH / 6°eH / 0,9 mmol/l), jo je treba zmehčati. To se izvede samodejno s pomočjo vgrajenega mehčalnika vode. Za pravilno delovanje mora biti mehčalnik vode nastavljen skladno s trdoto vode. Ko nastavite mehčalnik vode, dodajte količine detergenta in sredstva za izpiranje, ki so primerne za mehko vodo.

Obrnite se na krajevni vodovod, da preverite trdoto vode na svojem območju.

Zabeležite si trdoto vode: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Priporočena nastavitve
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Če trdota vode presega 50°dH (89°fH / 62°eH / 8,9 mmol/l), priporočamo, da dovod priključite na zunanji mehčalnik vode.

Povečana poraba med regeneracijo

Vgrajen mehčalnik vode se redno obnavlja, da ohrani svojo funkcijo. Regeneracija podaljša program pomivanja posode in poveča porabo energije in vode. Pogostost regeneracije mehčalnika vode v pomivalnem stroju je odvisna od izbrane nastavitve.

Primer: če se program Eco 55° izvaja pri trdoti vode 14°dH (25°fH / 18°eH / 2,5 mmol/l), se mehčalnik vode regenerira v rednih časovnih presledkih (po 5 ciklih pomivanja posode), poraba energije se poveča za 0,015 kWh, poraba vode pa za 2,3 litrov, trajanje programa se podaljša za 3 minut. Regeneracija se izvede med programom glavnega pranja.



OPOZORILO!

Trda voda lahko povzroči nastanek bele plasti na posodi in v pomivalnem stroju. Zato je pomembno, da izberete pravo nastavitev za mehčalnik vode. Glejte razdelek Trdota vode v poglavju *Nastavitve*.

Pomivalnega stroja nikoli ne uporabljajte s praznim prostorom za sol, če trdota vode presega 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l).

2. Osnovne nastavitve

Ko je pomivalni stroj prvič vklopljen, je pomembno, da izberete prave nastavitve, s katerimi zagotovite, da je posoda dobro pomita. Glejte stran 20.

Priprava:

- Sredstvo za izpiranje
- Trdota vode
- TAB (Detergent vse-v-enem)

3. ✨ Dolivanje sredstva za izpiranje



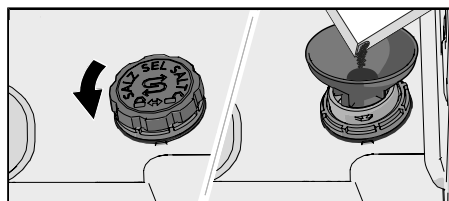
Sušenje je hitrejše in bolj učinkovito, če uporabite sredstvo za izpiranje. Dosegli boste tudi boljše rezultate pranja s čisto posodo brez madežev.

Če ste izbrali Sredstvo za izpiranje 3:01 - 3:05, dolijte sredstvo za izpiranje v prostor za sredstvo za izpiranje.

1. Odprite pokrov prostora za sredstvo za izpiranje.
2. Previdno dolijte sredstvo za izpiranje do oznake **MAX**.
3. Obrišite morebitno razliko sredstvo za izpiranje okrog prostora za detergent.
4. Trdno zaprite pokrov.

Ko je potrebno doliti sredstvo za izpiranje, na prikazovalniku zasveti simbol.

4. ⚙ Dodajanje soli



Pri vodi s trdoto nad 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), dodajte sol.

Dodajte sol v prostor za sol, če ste izbrali Trdota vode 4:01 - 4:09.

1. Odstranite pokrov prostora za sol tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.
2. V odprtino za polnjenje predala za sol vstavite lijak, ki je priložen pomivalnemu stroju. Pred prvim pomivanjem, nalijte približno 1 l vode. (Vodo morate doliti samo prvokrat.)

3. Dodajte dovolj soli, da napolnite prostor za sol (maks. 750 gramov). Uporabite posebno sol za pomivalni stroj.
4. Obrišite odvečno sol in obrnite pokrov v smeri urinega kazalca dokler ni zaprt.

Ko je potrebno dodati sol, na prikazovalniku zasveti simbol.



OPOZORILO!

Da se izognete rjavenju, morate pomivalni program zagnati takoj po dodajanju soli.

Bolj zeleno pomivanje s pomivalnim strojem

Varčevanje z energijo in vodo

Pri uporabi pomivalnega stroja v stanovanjskem okolju se na splošno porabi manj energije in vode v primerjavi z ročnim pomivanjem posode.

Ne spirajte s tekočo vodo

Posode ne spirajte pod tekočo vodo, saj boste s tem porabili več vode in energije. Preden naložite posodo v pomivalni stroj, preprosto postrgajte večje kose hrane.

Izberite okolju prijazen detergent

Preberite okoljsko izjavo na embalaži!

Preveč čistila, sredstva za izpiranje in soli povzroči manj učinkovito pomivanje posode in pomeni tudi večji vpliv na okolje.

Zagon polnega pomivalnega stroja

Varčujte z energijo in vodo, tako da pred zagonom programa počakate, da je pomivalni stroj poln (glejte število standardnih pogrinjkov). Uporabite program 1h 65° z možnostjo  Hitro pranje za izpiranje posode, če so prisotne neprijetne vonjave.

Programne zaženite pri nižji temperaturi

Če posoda ni zelo umazana, lahko izberete program z nižjo temperaturo.

Izbira programa pomivanja – Eco 55°

Ta program je primeren za pranje običajno umazane posode in je najučinkovitejši program v smislu skupne porabe energije in vode. Program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov.

Program pomivanja posode je zasnovan za učinkovito pranje s čim manjšo porabo energije in vode. Program pomiva posodo dolgo časa pri nizki temperaturi.

Vklopite nastavitev – TotalDry

Z uporabo možnosti krajšega pomivalnega programa in nastavitve TotalDry, ki samodejno odpre vrata pomivalnega stroja, boste dosegli boljše rezultate sušenja. Počakajte, da pomivalni stroj nakaže konec programa in se posoda ohladi, preden jo vzamete iz pomivalnega stroja. (Oprema ali pohištvo v okolici vgradnega pomivalnega stroja morajo biti odporni na kondenzacijo iz pomivalnega stroja.)

Priključitev na dovod hladne vode

Pomivalni stroj priključite na dovod hladne vode, če se stavba ogreva s pomočjo olja, elektrike ali plina.

Stroj priključite na toplo vodo

Pomivalni stroj priključite na dovod tople vode (največ 70 °C), če se stavba ogreva na energetsko učinkovite načine, kot so centralna kurjava, solarna ali geotermalna energija. Z izbiro priključka za toplo vodo boste zmanjšali porabo energije pomivalnega stroja.

OPOMBA!

Ne presežite dovoljene temperature dovoda vode. Nekateri materiali uporabljeni v določeni posodi, niso odporni na vročo vodo. Glejte *Občutljiva posoda* v poglavju *Polnjenje pomivalnega stroja*.

Polnjenje pomivalnega stroja

Občutljiva posoda

Določene vrste posode zaradi različnih razlogov niso primerne za pranje v pomivalnem stroju. Nekateri materiali ne prenesejo visokih temperatur, druge pa poškoduje detergent za pomivalni stroj.

Bodite pazljivi na primer pri ročno izdelanih izdelkih, občutljivih okraskih, izdelkih iz kristala/stekla, srebra, bakra, kositra, aluminija, lesa in plastike. Preverite, ali imajo oznako »Primerno za pomivanje v pomivalnem stroju«.

Polnjenje vpliva na rezultate

Posodo skrbno naložite v pomivalni stroj, da zagotovite najboljše rezultate pranja in sušenja z najnižjo možno porabo energije in vode. Omogočite pomivalnemu stroju, da doseže in očisti vse površine ter čim bolj temeljito posuši posodo.

- Vse umazane površine morajo gledati navznoter in navzdol!
- Kosov posode ne polagajte enega v/na drugega.
- Posodo z vdolbinami, kot so skodelice, položite tako, da bo voda za izpiranje lahko odtekla. Slednje je pomembno tudi pri predmetih iz umetne mase.
- Da majhni predmeti ne ni padli skozi košaro pomivalnega stroja, jih položite na zgornji pladenj za pribor.

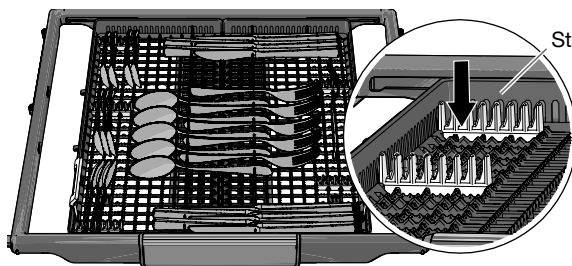
Košare pomivalnega stroja

Pomivalni stroj ima zgornji pladenj za pribor, zgornjo košaro in spodnjo košaro.

Videz košar se lahko razlikuje glede na opremo pomivalnega stroja.

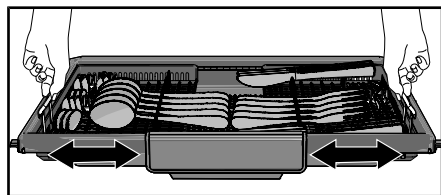
Zgornji pladenj za pribor

Zgornji pladenj za pribor ima prostor za pribor, zajemalke, metlice, servisni pribor in podobne predmete.



Stojala za jedilni pribor

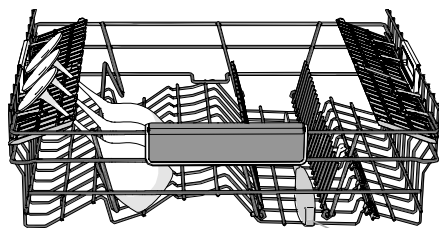
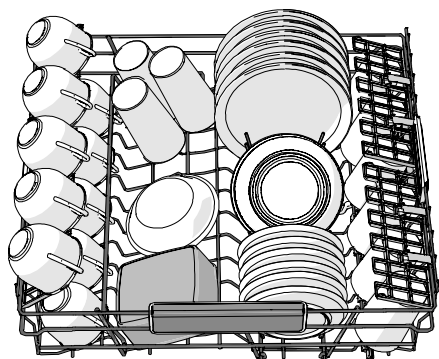
Namestite priložena stojala za jedilni pribor, da ustvarite največ prostora za svoj jedilni pribor, zajemalke in podobne predmete. (Najdete jih v priloženi plastični vrečki.)



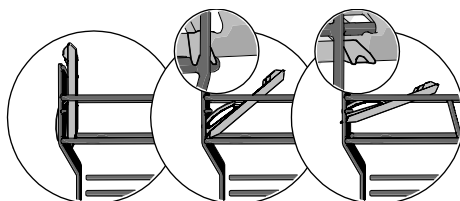
Dva zgornja pladnja za pribor lahko pomaknete vstran, da naredite prostor za višjo posodo na polici za skodelice.

Zgornja košara

Kozarce, skodelice, skleda ter male in velike krožnike postavite v zgornjo košaro. Vse umazane površine morajo gledati navznoter in navzdol! Kozarce za vino postavite v nosilec za vinske kozarce, nože pa v stojalo za nože na desni.



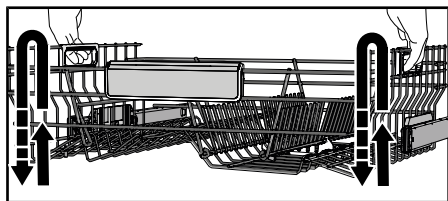
Stojalo za nože



3 položaji

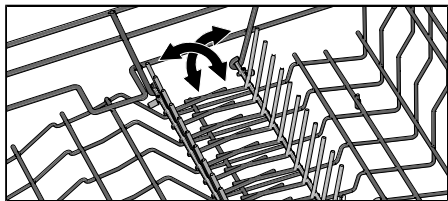
Dvig in spust zgornje košare

1. Izvlecite zgornjo košaro.
 2. Z obema rokama dvignite stranska ročaja.
 3. V zgornjem položaju z obema rokama dvignite stranska ročaja in previdno spustite košaro.
- Upoštevajte, da morata biti obe strani košare vedno nastavljeni na enako višino.



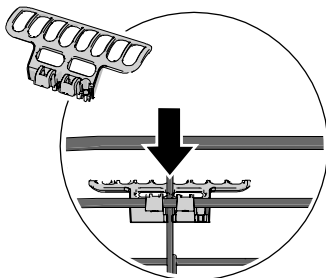
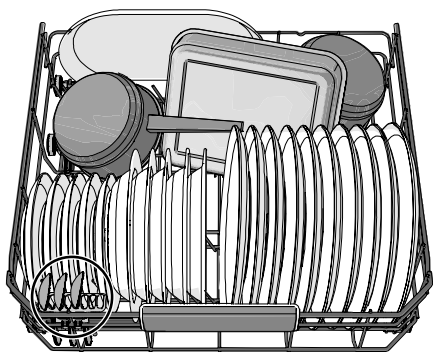
Nastavljivo držalo za krožnike

Nastavljivo držalo za krožnike lahko zložite navzdol, da olajšate nalaganje loncev, skled in kozarcev.



Spodnja košara

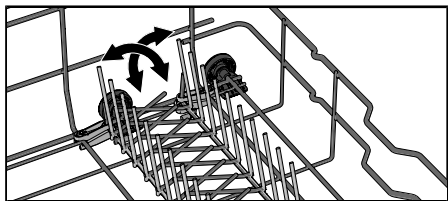
Krožnike, majhne krožnike, posodo za strežbo in lonce dajte v spodnjo košaro. Pribor lahko vstavite v nastavek za pribor.



Za doseganje maksimalne kapacitete namestite nastavek za pribor. (Znotraj priložene plastične vrečke.)

Nastavljivo držalo za krožnike

Nastavljivo držalo za krožnike lahko zložite navzdol, da olajšate nalaganje loncev in skled.



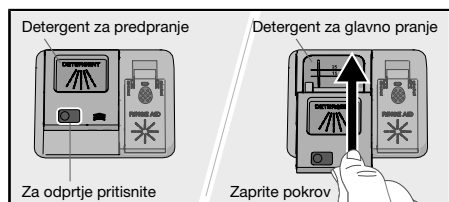
OPOMBA!

Preverite, ali se brizgalne ročice prosto vrtijo.

Uporaba pomivalnega stroja

Dodajte čistilo

Sledite navodilom na embalaži čistila. Ta pomivalni stroj ima mehčalnik vode, zato uporabite odmerke čistila in sredstva za izpiranje, ki so primerni za mehko vodo.



Preveč čistila povzroči manj učinkovito pomivanje posode in pomeni tudi večji vpliv na okolje.

Detergent morate dodati v suh prostor za detergent. Obstaja predal za predpranje in predal za glavno pranje. Če uporabljate detergent v prašku ali tekoči detergent za pomivalni stroj, lahko v predal za predpranje dodate majhno količino pralnega sredstva. Če imate vprašanja o detergentu, se obrnite na proizvajalca detergenta.

OPOMBA!

Uporabljajte samo čistilo za pomivalni stroj! Uporaba tekočine za ročno pomivanje posode ni dovoljena, saj bi to ustvarilo peno, ki preprečuje učinkovito delovanje pomivalnega stroja.

Detergent vse-v-enem

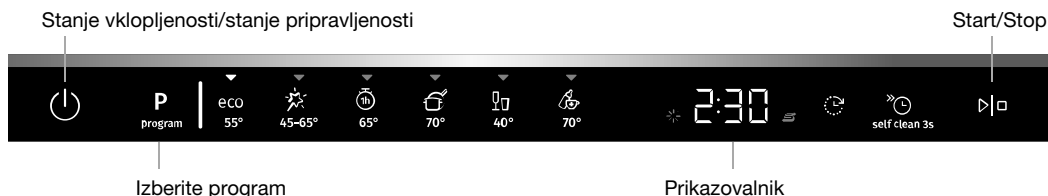
Na trgu obstajajo številni detergenti vse-v-enem. Natančno preberite navodila za uporabo teh izdelkov.

Aktivirajte nastavev TAB, ko uporabljate detergent vse-v-enem, ki vsebuje sredstvo za izpiranje.

Tablete za pomivalni stroj niso priporočljive za programe, ki trajajo manj kot 75 minut. Namesto tega uporabite detergent v prašku ali tekoči detergent.

OPOMBA!

Optimalne rezultate pomivanja in sušenja dosežete z uporabo detergenta za pomivalni stroj skupaj z ločeno odmerjenim sredstvom za izpiranje in soljo.



OPOMBA!

Upravljalna plošča se odzove na uporabo le, ko so vrata odprta.



Stanje vklopljenosti/stanje pripravljenosti

Odprite vrata in pritisnite . Odprite tudi vodno pipo, če je zaprta.

P Izberite program

Izberite program, ki ustreza vrsti posode in stopnji umazanosti. Eco 55° je vedno nastavljen tovarniško.

Pritiskajte **P** enkrat ali večkrat, dokler se ne aktivira želen program, kar označuje lučka indikatorja.

ECO **Eco 55°**

Ta program je primeren za pranje običajno umazane posode in je najučinkovitejši program v smislu skupne porabe energije in vode. Program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov.

Več o bolj okolju prijaznem pomivanju s pomivalnim strojem lahko preberete v poglavju *Bolj zeleno pomivanje s pomivalnim strojem*.

Za močno umazano, zamaščeno posodo morate uporabiti program z višjimi temperaturami.



Auto 45-65°

Pomivalni stroj lahko zazna, kako umazana je posoda, in ustrezno prilagodi porabo vode ter temperaturo. Po namestitvi aparata je potrebno program zagnati petkrat, da se povsem prilagodi in zagotovi najboljše rezultate.



1h 65°

Hiter program za rahlo zasušene ostanke hrane. (Program ni primeren za zažgano hrano, kot na primer na posodi za pečenje.)

Možnost TotalDry je pomembna za zagotavljanje najboljših rezultatov sušenja.



Intenzivni 70°

Program z visoko temperaturo za raztapljanje maščobe zelo umazane posode, kot so ponve, ponve za enolončnice in posode za pečico. Če te posode ne napolnijo popolnoma pomivalnega stroja, lahko dodate krožnike in drugo posodo.

Steklo 40°

Nežen program za pomivanje posode z nizko temperaturo za pranje krhkih kristalnih/steklenih izdelkov. Uporabite majhno količino detergenta in postavite izdelke tako, da se med pranjem ne bodo dotikali drug drugega. Glej tudi razdelek *Občutljiva posoda* v poglavju *Polnjenje pomivalnega stroja*. S tem programom lahko perete tudi porcelanasto posodo, ki je bila pravkar uporabljena in na njej ni ostankov zasušene hrane.

Higiena 70°

Ta program je idealen za uporabo, ko so higienske zahteve izredno visoke, npr. za stekleničke za dojenčka in deske za rezanje. Temperatura je visoka tako med glavnim pranjem kot med zadnjim izpiranjem.

self clean 3s Samočiščenje

Samočistilni program za higienično čiščenje kadi pomivalnega stroja, brizgalnih ročic in cevi za pršenje.

Ta program je treba izvajati (brez posode v stroju) z uporabo detergenta za pomivalni stroj ali citronske kisline. Na trgu so na voljo tudi posebna čistila za pomivalne stroje. Za odstranjevanje oblog vodnega kamna glejte *Kad pomivalnega stroja* v poglavju *Nega in čiščenje*.

OPOMBA!

CLn Pomivalni stroj vas bo v rednih časovnih presledkih opozoril, da je treba zagnati Samočiščenje.

Pritisnite in držite **self clean 3s**, dokler se na prikazovalniku ne prikaže CLn, da izberete program.

Izberite možnosti

Pritisnite možnosti (☺, ☹), da jih aktivirate. (Možnosti, ki so na voljo, se med programi razlikujejo.)

Zakasnitev vklopa

Če izberete Zakasnitev vklopa, se pomivalni stroj zažene 1 do 24 ur po tem, ko pritisnete ► in zaprete vrata.

1. Enkrat pritisnite ☺, da vklopite Zakasnitev vklopa. Večkrat pritisnite gumb (ali ga držite), da nastavite želeno število ur. Čas za Zakasnitev vklopa je prikazan na prikazovalniku.
2. Pritisnite ►. Zaprite vrata. Programska ura odšteva in pomivalni stroj se zažene po izbranem zamiku.

Če želite preklicati možnost Zakasnitev vklopa, odprite vrata, nato pa pritisnite in tri sekunde pridržite ►.

Ni na voljo za; Samočiščenje

Hitro pranje

Ta možnost skrajša čas programa, vendar pa porabi več energije in vode.

Pritisnite ☹, da aktivirate možnost. Čas programa se posodobi na prikazovalniku.

▷◻ Start/Stop

Pritisnite ▷◻. Prikazovalnik bo začel utripati, kar pomeni, da je pomivalni stroj pripravljen za zagon. Pravilno zaprite vrata, sicer se pomivalni stroj ne bo zagnal.

Ustavitev ali spreminjanje programa

Odprite vrata. Če želite po zagonu pomivalnega stroja prekiniti ali spremeniti program, pritisnite in držite ▷◻ tri sekunde.

Če se je pokrov naprave za doziranje detergenta odprl, dolijte nov detergent. Nato izberite nov program, pritisnite ▷◻ in zaprite vrata.

Preostali čas

Ko izberete program in možnosti, se prikaže trajanje programa pri zadnji uporabi.

Če želite dodati več posode¹⁾

Odprite vrata. Pomivalni stroj se samodejno ustavi. Dodajte posodo in zaprite vrata. Čez nekaj časa pomivalni stroj nadaljuje s programom.

Izpad napajanja

Če se pomivalni stroj izklopi zaradi izpada električne energije med izvajanjem pomivalnega programa, se program nadaljuje, ko se napajanje ponovno vzpostavi. Če se izpad napajanja pojavi med sušenjem, se program prekine.

Če vrata med sušenjem odprete za več kot 2 minuti, se program prekine.

Ko je program končan

Konec programa naznani en kratek zvočni signal. Poglavje *Nastavitve* opisuje, kako spremeniti to funkcijo.

Ko so vrata pomivalnega stroja odprta in se je program zaključil, se na prikazovalniku prikaže besedilo »End«.

Pomivalni stroj samodejno preide v stanje pripravljenosti po zaključku programa. Po vsaki uporabi zaprite pipo za vodo (če to zahteva vaša zavarovalnica).

Najboljši rezultati sušenja

- Do konca napolnite pomivalni stroj.
- Posodo z vdolbinami, kot so skodelice, položite tako, da bo voda za izpiranje lahko odtekla. Slednje je pomembno tudi pri predmetih iz umetne mase.
- Dolijte sredstvo za izpiranje ali povečajte nastavitev odmerka sredstva za izpiranje.
- Vklopite nastavitev TotalDry. Glejte poglavje *Nastavitve*.
- Pred praznjenjem stroja počakajte, da se posoda ohladi.

¹⁾ Po odpiranju naprave za doziranje detergenta ne nalagajte dodatne posode.

Odstranjevanje posode iz pomivalnega stroja

Vroč porcelan se lažje zlomi. Preden posodo vzamete iz pomivalnega stroja, počakajte, da se ohladi.

Najprej izpraznite spodnjo košaro, da se izognete morebitnemu kapljanju iz zgornje košare na posodo v spodnji košari.

Tabela programov

Programi	Detergent (ml)	Možnosti	Število predprani	Glavno pomivanje	Število izpiranj	Zadnje izpiranje	Vrednosti porabe ¹⁾		
							Čas pomivanja (pribl. h:min)	Energija (približno kWh)	Poraba vode (l:ter)
eco Eco 55° 2)	25	 3)		55 °C	2	44 °C	3:00	0,76	10,9
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	13,0-20,5
 1h 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	14,5
 Intenzivni 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	17,0
 Steklo 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,5
 Higiena 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	10,5

1) Poraba je odvisna od temperature dotočne vode, sobne temperature, velikosti bremena, izbranih dodatnih funkcij itd. Vrednosti za Eco 55° program so natančno določene, za ostale so samo približne. Vgrajen mehčalnik vode se redno obravnava, da ohrani svojo funkcijo. Regeneracija podaljša program pomivanja posode in poveča porabo energije in vode. Pogostost regeneracije mehčalnika vode v pomivalnem stroju je odvisna od izbrane nastavitve.

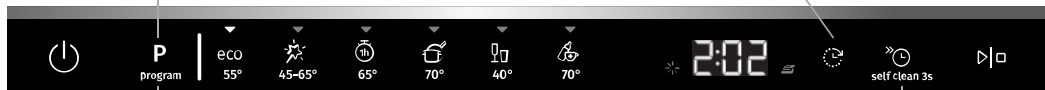
2) Ta program je primeren za pranje običajno umazane posode in je najučinkovitejši program v smislu skupne porabe energije in vode. Program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primernih zasnovi izdelkov.

3) TotalDry. Glejte poglavje Nastavitve.

Nastavitve

1. Odprite vrata in pritisnite .
2. Če želite odpreti meni z nastavitvami pomivalnega stroja, pritisnite in držite Pin  dokler se na prikazovalniku ne prikaže SET.
3. Pritisnite , da vstopite v meni nastavitev.
4. Pritisnite **P**, da vstopite v možnosti.
5. S pritiskom na gumb  potrdite izbrano nastavev.
6. Za izhod iz menija se pomaknite po njem ali pritisnite .

Odprite meni nastavitev pomivalnega stroja



Izbira alternative

Potrdi/Naslednja nastavev

Nastavitve	Alternative	
Zvoki	2:00 - 2:03 (2:00 Izklop)	Pisk potrjuje, da je bila pritisnjena upravljalna plošča. Pisk označi konec pomivalnega programa. <i>Obvestila o napaki so vedno označena z glasnim brenčanjem.</i>
Sredstvo za izpiranje	3:00 - 3:05 (3:00 Izklop)	Nastavev doziranja sredstva za izpiranje. Napravo za doziranje sredstva za izpiranje lahko nastavite v območju od 3:00 (izklop) do 3:05 (visok odmerek). Povečajte odmerek sredstva za izpiranje: • Če so na posodi vidne sledi vode. Zmanjšajte odmerek sredstva za izpiranje: • Če ima posoda lepljivo belo/modro prevleko. • Če je posoda črtasta. • Če prihaja do nabiranja pene. Če imate zelo mehko vodo, lahko sredstvo za izpiranje razredčite z vodo v razmerju 50 : 50. <i>Tovarniška nastavev: 3:04</i>
Trdota vode	4:00 - 4:09 (4:00 Izklop)	Nastavljanje mehčalnika vode. Izberite nastavev glede na trdoto vode iz vodovoda. Pomembno je, da je nastavev pravilna! <i>Glejte 1 Trdota vode v poglavju Pred prvim pomivanjem.</i> Pri vodi s trdoto nad 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), dodajte sol. <i>Pri vodi s trdoto pod 6°dH (10°fH / 7°eH / 1,0 mmol/l) izberite 4:00. Mehčalnik vode je izklopljen, dodajanje soli ni potrebno.</i> <i>Tovarniška nastavev: 4:04</i>

Nastavitve	Alternative	
TAB (Detergent vse-v-enem)	5:00 (Izklop) 5:01 (Vklop)	Aktivirajte to nastavitev, ko uporabljate detergent vse-v-enem, ki vsebuje sredstvo za izpiranje. Ta nastavitev zmanjša odmerek sredstva za izpiranje in vpliva na pogostost regeneracije vgrajenega mehčalnika pomivalnega stroja. <i>Tovarniška nastavitev: 5:00</i>
TotalDry	6:00 (Izklop) 6:01 (Vklop)	Vrata pomivalnega stroja se samodejno odprejo, kar skrajša čas programa in omogoča boljše rezultate sušenja. Počakajte, da pomivalni stroj nakaže konec programa in se posoda ohladi, preden jo vzamete iz pomivalnega stroja. (Oprema ali pohištvo v okolici vgradnega pomivalnega stroja morajo biti odporni na kondenzacijo iz pomivalnega stroja.) <i>Ni na voljo za; Higiena 70°, Samočiščenje</i> <i>TotalDry je vnaprej izbrana nastavitev in je ni mogoče izklopiti za program Eco 55°.</i>
Odčitavanje napak	F--	Vsa obvestila o napakah. <i>Ob stiku s servisno službo, boste morda morali posredovati najnovejša obvestila o napakah.</i>
Ponastavitev na tovarniške nastavitve	rSt	Ponastavi vse nastavitve na tovarniške privzete vrednosti. Izberite rSt in potrdite s pritiskom na  .
Izhod	End	Za izhod iz menija z nastavitvami pomivalnega stroja izberite End in pritisnite  . (Meni se samodejno zapre po treh sekundah.)

Nega in čiščenje

☀ Dolivanje sredstva za izpiranje

Ko je potrebno doliti sredstvo za izpiranje, na prikazovalniku zasveti zgornji simbol.

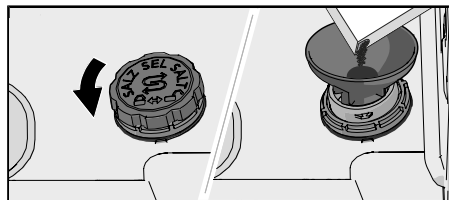


1. Odprite pokrov prostora za sredstvo za izpiranje.
2. Previdno dolijte sredstvo za izpiranje do oznake **MAX**.
3. Obrišite morebitno razliko sredstvo za izpiranje okrog prostora za detergent.
4. Trdno zaprite pokrov.

Po dolivanju lahko traja nekaj časa, preden se simbol izklopi.

☞ Dodajanje soli

Ko je potrebno dodati sol, na prikazovalniku zasveti zgornji simbol.



1. Odstranite pokrov prostora za sol tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.
2. Lijak, ki je priložen pomivalnemu stroju, vstavite v odprtino prostora za sol. (Vodo morate doliti samo prvič.)
3. Dodajte dovolj soli, da napolnite prostor za sol (maks. 750 gramov). Uporabite posebno sol za pomivalni stroj.
4. Obrišite odvečno sol, da lahko trdno privijete pokrov.

Po dolivanju lahko traja nekaj časa, preden se simbol izklopi.



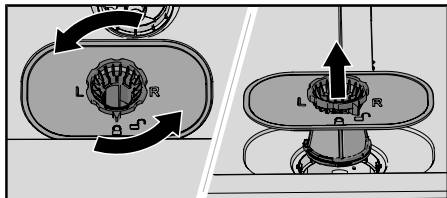
OPOZORILO!

Da se izognete rjavenju, morate pomivalni program zagnati takoj po dodajanju soli.

V prostor za sol nikoli ne vlijte čistila za pomivalni stroj. To uniči mehčalnik vode!

Čiščenje filtra

Filter ujame večje delce hrane, ki ne morejo priti mimo odvodne črpalke. Filter po potrebi izpraznite. Filter je potrebno čistiti v rednih intervalih glede na pogostost uporabe pomivalnega stroja.



1. Zaporni obroč zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in filter dvignite naravnost navzgor.
2. Odstranite in očistite filter.
3. Ponovno vstavite filter in zaporni obroč zavrtite v desno do konca. Preverite, ali so robovi pravilno zatesnjeni, ko je filter ponovno vstavljen.

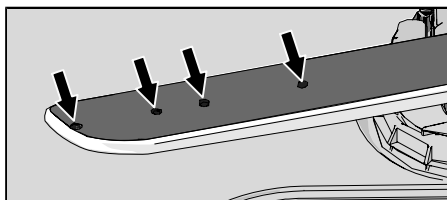
OPOMBA!

Če filter ni pravilno nameščen, to lahko vpliva na rezultate pomivanja s pomivalnim strojem. Pomivalnega stroja ne smete uporabljati brez nameščenega filtra!



Čiščenje brizgalnih ročic

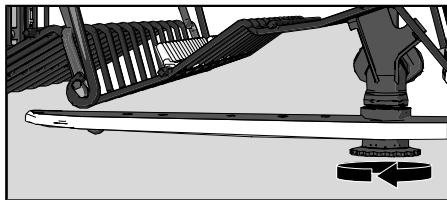
Odprtine in ležaji se lahko včasih zamašijo. Z žebličkom ali podobnim odstranite ostanke. Brizgalne ročice imajo odprtine tudi spodaj.



Za lažje čiščenje lahko odstranite brizgalne ročice. Nato jih ne pozabite trdno priviti na svoje mesto.

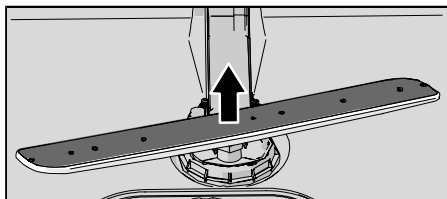
Zgornja brizgalna ročica

- Izvlecite zgornjo košaro.
- Odvijte ležaje brizgalne ročice v nasprotni smeri urnega kazalca, da odstranite brizgalno ročico iz zgornje košare.



Spodnja brizgalna ročica

- Spodnjo brizgalno ročico potegnite naravnost navzgor, da jo sprostite.



Čiščenje zunanosti pomivalnega stroja

Vrata in tesnilo vrat

Odprite vrata. Stranice vrat in tesnilo vrat redno čistite z rahlo vlažno krpo. Tesnilo vrat na spodnjem sprednjem robu pomivalnega stroja očistite s ščetko za pomivanje posode.

Upravljalna plošča

Upravljalna plošča mora biti čista. Po potrebi jo obrišite s suho ali rahlo vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte čistil, ker lahko opraskajo površino.

CLn - Zagon programa Samočiščenje

Kad pomivalnega stroja

Kad pomivalnega stroja je izdelana iz nerjavečega jekla in ostane pri običajni rabi čista (ob redni uporabi stroja).

V primeru trde vode se v pomivalnem stroju lahko nabira vodni kamen. Če se to zgodi, dodajte v prostor za detergent dve jedilni žlici citronske kisline in vklopite program Samočiščenje (v stroju naj ne bo posode). Na trgu so na voljo tudi posebna čistila za pomivalne stroje.

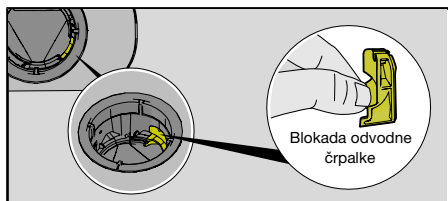
Odstranjevanje blokad

Odmašitev odvodne črpalke

Če pomivalni stroj po zaključku programa še vedno vsebuje vodo, je odvodna črpalka morda zamašena, kar ima za posledico obvestilo o napaki Napaka odtoka vode.

1. Napravo izklopite z  in izvlecite vtič iz električne vtičnice.
2. Odstranite filter.
3. Iz kadi pomivalnega stroja odstranite vodo.
4. Za pregled odvodne črpalke odstranite rumen zaščitni pokrov na desni strani spodnjega odtoka. (Po potrebi uporabite klešče.)
5. Ročno obrnite kolesce črpalke, ki se nahaja za blokado odvodne črpalke. Previdno odstranite morebitne ostre predmete, kot je na primer steklo.
6. Ponovno namestite blokado odvodne črpalke. Ponovno namestite filter.

7. Znova priključite stroj.



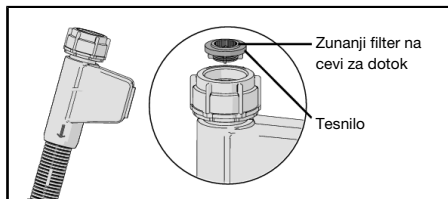
OPOMBA!

Ne pozabite zamenjati blokade odvodne črpalke.

Odmašitev filtra cevi za dotok

Če dovajana voda vsebuje delce, je morda zunanji filter na cevi za dotok zamašen, zaradi česar prihaja do obvestila o napaki Napaka dovoda vode.

1. Napravo izklopite z  in izvlecite vtič iz električne vtičnice.
2. Zaprite pipo za vodo.
3. Odvijte cev za dotok.
4. Previdno odstranite zunanji filter iz cevi za dotok in ga očistite.
5. Zamenjajte filter in preverite, ali je tesnilo pravilno nameščeno.
6. Cev za dotok trdno privijte nazaj.
7. Vključite kabel naprave v zidno vtičnico in odprite pipo za vodo. Nekaj časa počakajte, da se tlak uravnoteži, in preverite, ali je povezava vodotesna.



Shranjevanje/transport v času zime

Pomivalni stroj shranjujte pri temperaturi nad ničlo in se izogibajte dolgim transportnim razdaljam v zelo hladnem vremenu. Pomivalni stroj prevažajte v pokončnem položaju ali položenega na hrbtno stranico.

Pred transportom rabljenega pomivalnega stroja ali pred daljšim skladiščenjem morate odstraniti vodo iz stroja.

Iskanje napak

Obvestila o napaki		Dejanje
F10	Prenapolnjenje vode	Odmašitev odvodne črpalke. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> . Če težave ne odpravite, pokličite najbližji servisni center.
F11	Napaka odtoka vode	Glejte »Voda ostane v pomivalnem stroju« v razdelku »Težave« v spodnji tabeli. Če težave ne odpravite, pokličite najbližji servisni center.
F12	Napaka dovoda vode	Preverite, ali je pipa za vodo odprta. Prepričajte se, da zunanji filter na cevi za dotok ni blokiran. Glejte <i>Odmašitev filtra cevi za dotok</i> v poglavju <i>Nega in čiščenje</i> . Če težave ne odpravite, pokličite najbližji servisni center.
F40	Pušča dovodni ventil	Zaprte pipo za vodo in se obrnite na najbližji servisni center.
F41	Napaka grelnika 1	Zaprte pipo za vodo. Izvlecite vtič iz električne vtičnice in se obrnite na najbližji servisni center.
F54	Prenapolnjenje vode	Zaprte pipo za vodo in se obrnite na najbližji servisni center. Da preprečite puščanje vode izven pomivalnega stroja, ne izvlecite vtiča iz električne vtičnice, dokler ne zaprete pipe za vodo na napajalnem vodu!
F67	Napaka dovoda vode	Preverite, ali je pipa za vodo odprta. Prepričajte se, da zunanji filter na cevi za dotok ni blokiran. Glejte <i>Odmašitev filtra cevi za dotok</i> v poglavju <i>Nega in čiščenje</i> . Če težave ne odpravite, pokličite najbližji servisni center.

Pritisnite kateri koli gumb, da izbrišete obvestilo o napaki.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
Upravljalna plošča se ob pritisku ne odzove.	Upravljalno ploščo ste pritisnili prekmalu po odpiranju vrat.	Počakajte trenutek in poskusite znova.
	Vrata so zaprta.	Odprite vrata. Upravljalna plošča se odzove na uporabo le, ko so vrata odprta.
	Umazanija na upravljalni plošči.	Očistite jih s suho ali malo vlažno krpo.
	Nadzorno ploščo je potrebno umeriti (kalibrirati).	Zaprte pipo za vodo. Vtič odstranite iz električne vtičnice in počakajte 60 sekund. Nato aparat ponovno vklopite v vtičnico in odprite pipo za vodo.
Vrat ni mogoče zapreti.	Košare niso pravilno nameščene.	Preverite, ali so košare pravilno postavljene vodoravno.
		Preverite, ali posoda ne preprečuje pravilnega drsenja košar na svoje mesto.
	Ključavnica za zaklepanje vrat se ne zaskoči in zaklene.	Preverite ključavnico za vrata. Če se ne zaskoči in zaklene, odprite vrata.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
		Pritisnite in držite P in ►, dokler prikazovalnik ne začne odštevati. Počakajte, da se odštevanje konča (60 sekunde). Zaprite vrata. Preverite, ali se ključavnica vrat zaskoči in zaklene.
Pomivalni stroj se ne zažene.	► ni bil pritisnjen.	Pritisnite ►. Prikazovalnik začne odštevanje.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Preverite.
	Med izvajanjem programa je bil pomivalni stroj odprt.	Zaprite vrata in počakajte. Čez nekaj časa pomivalni stroj nadaljuje s programom.
	Ključavnica za zaklepanje vrat se ni zaskočila in zaklenila.	Preverite ključavnico za vrata. Če se ne zaskoči in zaklene, odprite vrata. Pritisnite in držite P in ►, dokler prikazovalnik ne začne odštevati. Počakajte, da se odštevanje konča (60 sekunde). Zaprite vrata. Preverite, ali se ključavnica vrat zaskoči in zaklene.
	Preverite, ali je bila izbrana možnost Zakasnitev vklopa.	Pritisnite in držite ► tri sekunde, če želite preklicati možnost Zakasnitev vklopa.
	Vtič ni priključen v električno vtičnico.	Preverite.
	Varovalka je pregorela/odklopnik se je sprožil.	Preverite.
Posoda ni čista.	Brizgalne ročice se prosto ne vrtijo.	Preverite, da posoda ne ovira vrtenja brizgalnih ročic.
	Odprtine ali ležaji brizgalne ročice so zamašeni.	Očistite brizgalne ročice. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
	Neustrezen pomivalni program.	Izberite program z visoko temperaturo za raztapljanje maščobe na zelo umazani posodi, kot je Intenzivni 70°.
	Napačen odmerek čistila.	Čistilo odmerite glede na trdoto vode. Veliko preveč ali premalo čistila poslabša rezultate pomivanja.
	Staro čistilo. Čistilo ima omejen rok uporabnosti.	Izogibajte se velikim embalamam.

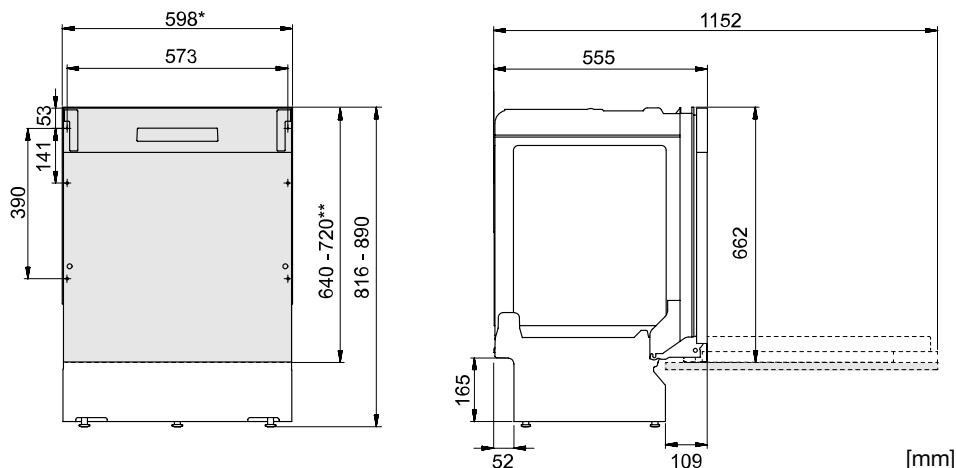
Težava	Možni vzroki	Dejanje
	Posoda je napačno vstavljena.	Porcelana ne pokrivajte z velikimi posodami in podobnim. Izogibajte se postavljanju zelo visokih kozarcev v vogale košar. Glejte poglavje <i>Polnjenje pomivalnega stroja</i> .
	Kozarci in skodelice se med programom prevrnejo.	Posodo postavite stabilno.
	Filter je zamašen.	Očistite filter.
	Filter ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je filter pravilno nameščen. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
	Blokada odvodne črpalke manjka.	Preverite, ali je rumen zaščitni pokrov na desni strani spodnjega odtoka nameščen. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
Pike na nerjavečem jeklu ali srebru.	Nekatera živila, kot so gorčica, majoneza, limone, kis, sol in pralivi, lahko povzročijo pike na nerjavečem jeklu, če jih ne očistite pravočasno.	Če pomivalnega stroja ne boste takoj zagnali, splaknite ostanke tovrstnih živil. Uporabite lahko 1h 65° z možnostjo Hitro pranje.
	Vsi predmeti iz nerjavečega jekla lahko povzročijo pike na srebru, če pridejo v stik z njim med pomivanjem posode. Aluminij lahko prav tako povzroči pike na posodah.	Da bi se izognili madežem in potemnelosti, ločite posodo, izdelano iz različnih kovin, npr. srebra, nerjavečega jekla in aluminija.
Lise ali obloge na posodah.	Nepravilna nastavitev odmerka sredstva za izpiranje.	Glejte poglavje <i>Nastavitve</i> .
	Aktivirana je nastavitev TAB med uporabo detergenta vse-v-enem z nezadostnim učinkom sušenja.	Uporabite drug detergent vse-v-enem ali izklopite nastavitev TAB ter dodajte sol in dolijte ločeno sredstvo za izpiranje. Glejte Sredstvo za izpiranje v poglavju <i>Nastavitve</i> .
	Prostor za sol je prazen.	Dodajte sol. Glejte poglavje <i>Priloga prvim pomivanjem</i> .
	Nepravilna nastavitev mehčalnika vode.	Glejte Trdota vode v poglavju <i>Nastavitve</i> .
	Iz mehčalnika vode pušča sol.	Preverite, da je pokrov prostora za sol pritrjen v smeri urinega kazalca do končnega položaja. Če ni, se obrnite na najbližji servisni center.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
	Previsoka temperatura in/ali preveč detergenta lahko povzroči ta jedkanje kristala. Tega žal ne morete popraviti, ampak samo preprečiti.	Kristal pomivajte z nizko temperaturo in malo čistila. Obrnite se na proizvajalca čistila.
Posoda ima lepljivo belo/modro prevleko.	Nastavitev odmerka sredstva za izpiranje je previsoka.	Zmanjšajte odmere. Glejte poglavje <i>Nastavitve</i> . Če imate zelo mehko vodo, lahko sredstvo za izpiranje razredčite z vodo v razmerju 50 : 50.
Po pomivanju ostanejo pike.	Madeži šminke ali čaja/kave se lahko izkažejo za težko odstranljive.	Uporabite čistilo z belilom.
V prostoru za detergent po pomivanju ostane detergent.	Detergent ste dodali v vlažen prostor za detergent.	Detergent morate dodati v suh prostor za detergent.
	Prostor za detergent je zablokiran.	Prepričajte se, da posoda ne preprečuje odpiranja prostora za detergent.
Rožljanje med pomivanjem posode.	Posoda ni pravilno postavljena ali pa se brizgalne ročice prosto ne vrtijo.	Preverite, ali je posoda postavljena stabilno. Zavrtite brizgalne ročice, da preverite ali se neovirano vrtijo.
Voda ostane v pomivalnem stroju.	Filter je zamašen.	Očistite filter.
	Filter ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je filter pravilno nameščen. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
	Umazanija v odvodni črpalki.	Očistite odvodno črpalko. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
	Blokada odvodne črpalke manjka.	Preverite, ali je rumen zaščitni pokrov na desni strani spodnjega odtoka nameščen. Glejte poglavje <i>Nega in čiščenje</i> .
	Prepognjena cev odtoka.	Preverite, ali je cev brez prepogibov in ostrih upogibov.
	Zamašena odtočna cev.	Odstranite odtočno cev na si-fonu pomivalnega korita. Preverite, ali ni prisotna umazanija in ali je notranji premer povezave najmanj 14 mm.
Neprijeten vonj v pomivalnem stroju.	Umazanija okoli tesnil in v vogalih.	Očistite jo s ščetko za pomivanje posode in čistilom, ki se ne peni.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
	Dolgo časa ste uporabljali programe z nizko temperaturo.	Enkrat ali dvakrat na mesec zaženite program z višjo temperaturo. Lahko pa zaženete tudi samočistilni program. Glejte Samočiščenje v poglavju <i>Uporaba pomivalnega stroja</i> .
V pomivalnem stroju se nalagajo mastne obloge.	Dolgo časa ste uporabljali programe z nizko temperaturo.	Izberite program z visoko temperaturo za raztapljanje masti na zelo umazani posodi, kot je Intenzivni 70°. Lahko pa zaženete samočistilni program. Glejte razdelek Samočiščenje v poglavju <i>Uporaba pomivalnega stroja</i> .
Posoda ni dovolj suha.	Nastavitev TotalDry ni bila aktivirana.	Vklopite nastavitev TotalDry. Glejte poglavje <i>Nastavitve</i> .
	Pomivalni stroj ni napolnjen do konca.	Do konca napolnite pomivalni stroj.
	Sredstvo za izpiranje morate doliti ali pa je odmerek prenizek.	Dolijte sredstvo za izpiranje ali povečajte nastavitev odmerka sredstva za izpiranje.
	Aktivirana je nastavitev TAB med uporabo detergenta vse-v-enem z nezadostnim učinkom sušenja.	Uporabite drug detergent vse-v-enem ali izklopite nastavitev TAB ter dodajte sol in dolijte ločeno sredstvo za izpiranje. Glejte Sredstvo za izpiranje v poglavju <i>Nastavitve</i> .

Vgradnja

Pomembno je, da preberete in sledite navodilom ter priporočilom v nadaljevanju. Vgradnjo in priključitev opravite skladno z ločenimi navodili za vgradnjo.



*Odstranite plastične trakove, če je velikost vdolbine 596-598 mm.
Bodite previdni! Robovi so lahko ostri. Nosite zaščitne rokavice!

**Dolžina dekorativne plošče.

Nazivne dimenzije. Dejanske mere se lahko razlikujejo.

Varnostna navodila

- Priklop na elektriko, vodo in kanalizacijo morajo izvesti usposobljeni strokovnjaki.
- Vedno upoštevajte veljavne predpise za vodo, kanalizacijo in elektriko.
- Med namestitvijo bodite pazljivi! Nosite zaščitne rokavice! Vedno naj bosta prisotni dve osebi!
- Na tla pod pomivalni stroj postavite vodotesen zaščitni pladenj, da preprečite škodo zaradi morebitnega puščanja vode.
- Preden privijete pomivalni stroj na njegovo mesto, ga preizkusite z zagonom programa 1h 65° z možnostjo Hitro pranje. Preverite, ali se pomivalni stroj napolni z vodo in ali voda odteka. Prepričajte se tudi, da nobena povezava ne pušča.



OPOZORILO!

Pri vgradnji pomivalnega stroja zaprite dovod vode.

Med delom mora biti vtič odklopljen ali pa mora biti odklopljen dovod napetosti v vtičnico!

Priprava

- Dimenzije odprtine in povezav najdete v ločenih navodilih za vgradnjo. Pred začetkom vgradnje se prepričajte, da so vse dimenzije pravilne. Višino dekorativne plošče je mogoče nastaviti, da se bo ujemala z drugo opremo.
- Poskrbite, da bo površina, na katero boste namestili pomivalni stroj, trdna. Prilagodite nastavljive noge, da bo pomivalni stroj vodoraven.

- Če je pomivalni stroj vgrajen, mora biti obdajajoča oprema odporna na kondenzacijo iz pomivalnega stroja.
- Zaščitno folijo namestite pod delovni pult in navzgor okoli roba. Naloga zaščitne folije je zaščititi delovni pult pred vlago. (Zaščitna folija je v priloženi plastični vrečki.)
- Preverite, ali je naprava nameščena tako, da se vrata brez težav odprejo. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare delovanja ključavnice vrat.
- Upoštevajte, da boste morali vzeti vrat po namestitvi pokrova morda prilagoditi. Vzemi na levi in desni strani vrat nastavite tako, da bodo varata enakomerno uravnovežena.

Priključitev odtoka

Ta pomivalni stroj je primeren za vgradnjo v dvignjeno odprtino (za doseganje ergonomske višine dela). To pomeni, da je lahko pomivalni stroj nameščen tako, da je cev odtoka napeljana niže od dna pomivalnega stroja, na primer neposredno v odtok na tleh.

Cev odtoka lahko priključite tudi na priključni nastavek na sifonu pomivalnega korita. Priključni nastavek mora imeti notranji premer najmanj 14 mm.

Cev odtoka lahko podaljšate do največ 3 m (skupna dolžina cevi odtoka ne sme preseči 4,5 m). Priključni nastavek mora imeti notranji premer najmanj 14 mm.

Noben del cevi odtoka ne sme biti višji kot 950 mm od dna pomivalnega stroja.

Odtočno cev namestite s sponko cevi. Poskrbite, da odtočna cev ni prepognjena.

Priključitev na dovod vode

Uporabljajte samo cev za dotok, ki je priložena pomivalnemu stroju. Ne uporabljajte rabljenih cevi ali drugih nadomestnih cevi.

Dovodna cev mora biti opremljena s pipo za vodo (zapiralno pipo). Pipa za vodo mora biti lahko dostopna, da lahko vodo zaprete, če je treba premakniti pomivalni stroj.

Ko je pomivalni stroj nameščen, odprite pipo za vodo in nekaj časa počakajte, da se tlak uravnoteži. Preverite, ali so vse povezave vodotesne.

Priključitev na dovod hladne vode

Pomivalni stroj priključite na dovod hladne vode, če se stavba ogreva s pomočjo olja, elektrike ali plina.

Priključitev na dovod tople vode

Pomivalni stroj priključite na dovod tople vode (največ 70 °C), če se stavba ogreva na energetsko učinkovite načine, kot so centralna kurjava, solarna ali geotermalna energija. Z izbiro priključka za toplo vodo boste zmanjšali porabo energije pomivalnega stroja.

OPOMBA!

Ne presežite dovoljene temperature dovoda vode. Nekateri materiali uporabljeni v določeni posodi, niso odporni na vročo vodo. Glejte *Občutljiva posoda* v poglavju *Polnjenje pomivalnega stroja*.

Električni priključek

Informacije o električnem priključku lahko najdete na plošči s serijsko številko. Ta se mora ujemati z dovodom električne energije.

Pomivalni stroj mora biti povezan z zaščiteno vtičnico.

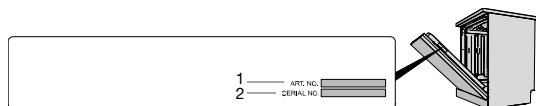
Električna vtičnica mora biti nameščena zunaj območja vgradnje, da bo zlahka dosegljiva tudi po vgradnji pomivalnega stroja. Ne uporabljajte podaljška!

Servis

Preden se obrnete na servisni center, preberite poglavje *Iskanje napak*. Če ste naleteli na težavo, ki je ne morete odpraviti, se za strokovno pomoč obrnite na najbližji servisni center, glejte **www.gorenje.com**. Na naši spletni strani najdete tudi informacije o razpoložljivosti rezervnih delov in o tem, kaj lahko sami popravite.

Ob prijavi napake navedite podrobnosti s tipske ploščice. Zapišite si številko artikla (1) in serijsko številko (2).

Upošteвайте, da lahko nestrokovna popravila ogrozijo uporabnikovo varnost in vplivajo na garancijo.



Rezervni deli

Naslednji rezervni deli bodo na voljo vsaj sedem let po tem, ko model ne bo več v serijski proizvodnji: motor, obtočna in odvodna črpalka, grelni element, cevi, ventili, filtri in zaščite Aquastop, pritrdilni elementi vrat, vezja, elektronski zaslon, senzor tlaka, termostati in senzorji, programska oprema, vključno s programi za obnovitev.

Naslednji rezervni deli bodo na voljo vsaj deset let po tem, ko model ne bo več v serijski proizvodnji: tečaji in tesnila vrat, druga tesnila, brizgalne ročice, odtočni filtri, žične košare in plastični dodatki, kot so košare in pokrovi.

Število programskih ciklov

Pritisnite in držite  in  za 3 sekunde, da se na prikazovalniku prikaže Število programskih ciklov.

(Če je pomivalni stroj opravil več kot 999 ciklov, se prikaže število tisoč, ki mu sledi število ciklov do 999. Na primer: 1234 cikli se prikažejo kot 001, sledi pa 234.)

Tehnični podatki in energijsko označevanje

Tehnični podatki

Višina:	816-890 mm
Širina:	598 mm
Globina:	555 mm
Teža:	30 kg ¹⁾
Število standardnih pogrinjkov:	16 ²⁾
Tlak vode:	0,03-1,0 MPa
Električni priključek:	Glejte tipsko ploščico.
Nazivna moč:	Glejte tipsko ploščico.

¹⁾ Teža se lahko razlikuje zaradi različnih tehničnih podatkov.

²⁾ Skladno s standardom EN 60436.

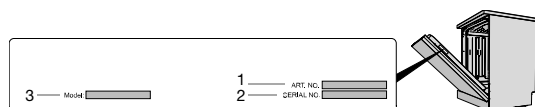
Informacije za potrošnike

Informacije o vašem aparatu so na voljo na www.gorenje.com. Informacije najdete tudi v evropski podatkovni zbirki izdelkov za označevanje energijske učinkovitosti – EPREL. Skenirajte QR kodo na energijski nalepki, priloženi pomivalnemu stroju (ali obiščite <https://eprel.ec.europa.eu> in poiščite ime modela).

Podatki o zmogljivosti

Informacije o tem izdelku so na voljo v evropski podatkovni zbirki izdelkov za označevanje energijske učinkovitosti – EPREL, zahtevate pa jih lahko tudi po elektronski pošti dishwashers@appliance-development.com.

Zahteva naj vključuje podrobnosti s plošče s serijsko številko. Vključite številko izdelka (1), serijsko številko (2) in ime modela (3).



Izjava o skladnosti

Izjavljamo, da je ta naprava skladna z zahtevami direktive 2014/53/EU.

gorenje

www.gorenje.com



947979-a1

Pridržujemo si pravico do sprememb.